

31996E0669

L 312/1

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

2.12.1996

SPOLEČNÁ AKCE
ze dne 22. listopadu 1996
pro oblast Velkých jezer, přijatá Radou na základě článku J.3 Smlouvy o Evropské unii
(96/669/SZBP)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIJALA TUTO SPOLEČNOU AKCI:

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek J.3 této smlouvy,

Článek 1

s ohledem na závěry ze zasedání Evropské rady ve Florencii ve dnech 21. a 22. června 1996,

s ohledem na společný postoj ze dne 24. října 1994 o cílech a prioritách Evropské unie ve vztahu ke Rwandě,

s ohledem na prohlášení věnovaným situaci ve východním Zairu přijatá na zasedání Rady dne 28. října 1996 a zvláštním zasedání ministrů pro rozvojovou spolupráci a humanitární pomoc dne 7. listopadu 1996,

Evropská unie podporuje bezodkladné provádění odpovídajících rezolucí Rady bezpečnosti OSN, aby se tak zajistily dodávky humanitární pomoci do východního Zairu a aby se na základě svobodného rozhodnutí usnadnil návrat uprchlíků do jejich domovské země a návrat vysídlených osob. Společenství a jeho členské státy budou přispívat k provádění těchto rezolucí způsoby, který považují za vhodný a které budou koordinovány podle této společné akce. Evropská unie opětovně potvrzuje, že přednostně musí být řešen návrat uprchlíků do jejich domovské země a potřeba odstranit veškeré překážky tomu bránící. Dále stvrzuje svou ochotu pomoci Rwandě při vytváření nezbytných podmínek umožňujících návrat rwandských uprchlíků.

vzhledem k tomu, že dne 9. a 15. listopadu 1996 přijala Rada bezpečnosti OSN rezoluce 1078 a 1080; že se tyto rezoluce musí provést;

Článek 2

uvědomující si význam příspěvku afrických států k vyřešení krize v oblasti Velkých jezer;

vzhledem k tomu, že se Evropská unie již zapojila do hledání řešení krize prostřednictvím konstruktivních kroků svého zvláštního vyslance v oblasti Velkých jezer;

V souvislosti s podporou koordinačního úsilí Organizace spojených národů Rada bere na vědomí, že Komise zajistí koordinaci úsilí Společenství a jeho členských států s cílem neodkladně zabezpečit a doručit dodávky humanitární pomoci pro uprchlíky a vysídlené osoby ve východním Zairu.

vzhledem k tomu, že Evropská unie musí sjednotit své úsilí o vyřešení této krize s kroky, které činí mezinárodní společenství v souladu s odpovídajícími rezolucemi Rady bezpečnosti;

Článek 3

vzhledem k tomu, že Rada dnes schválila průvodní rozhodnutí požadující, aby Západoevropská unie podrobně rozpracovala a provedla ta konkrétní hlediska této společné akce, která souvisí s obranou,

S ohledem na dobrovolné příspěvky v rámci humanitární a vojenské pomoci budou členské státy projednávat své dobrovolné příspěvky na podporu africké účasti v mezinárodních silách a koordinovat je uvnitř Rady v souladu s odpovídajícími rezolucemi Rady bezpečnosti OSN.

Článek 4

Pokud jde o financování příspěvku Evropského společenství na plnění cílů této společné akce, bere Rada na vědomí, že Komise posoudí všechny možnosti a předloží vhodné návrhy.

Článek 5

Evropská unie zesílí své úsilí o obnovení stability v oblasti Velkých jezer, zejména podporou vytváření demokratických institutů a úcty k lidským právům. Znovu potvrzuje, že rozhodující úlohu při hledání trvalého řešení krize v oblasti musí sehrát mezinárodní konference o míru, bezpečnosti a rozvoji v oblasti Velkých jezer pod záštitou Organizace spojených národů a Organizace africké jednoty. Vyzývá všechny strany, aby znásobily své úsilí a konference se mohla uskutečnit.

Článek 6

Tato společná akce vstupuje v platnost dnem přijetí.

Článek 7

Tato společná akce bude zveřejněna v Úředním věstníku.

V Bruselu dne 22. listopadu 1996.

Za Radu
předsedkyně
J. BURTON